

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 03/TTCS Gia Lai/2018

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH MTV Thành Thành Công Gia Lai

Địa chỉ: 561 Trần Hưng Đạo, Phường Cheo Reo, Thị xã Ayun Pa, Tỉnh Gia Lai

Điện thoại: 0269 3657 288

Fax: 0269 3657 288

E-mail: ttcsgl@ttcsgialai.com.vn

Mã số doanh nghiệp: 5900421955

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: **ĐƯỜNG KÍNH TRẮNG**

2. Thành phần: Saccharose (100% Đường mía).

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: sử dụng tốt nhất trước 02 năm kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất in trên bao bì sản phẩm.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

– Quy cách bao gói: 50kg.

– Chất liệu bao bì: được đóng gói 2 lớp bao bì: Lớp ngoài – bao PP, lớp trong – bao PE.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

5.1. Xuất xứ: Thương nhân chịu trách nhiệm về chất lượng

– Tên tổ chức: Công ty TNHH MTV Thành Thành Công Gia Lai

– Địa chỉ: 561 Trần Hưng Đạo, Phường Cheo Reo, Thị xã Ayun Pa, Tỉnh Gia Lai

5.2. Địa chỉ sản xuất: Đường kính trắng được sản xuất và đóng gói tại:

Cơ sở 1: Công ty TNHH MTV Thành Thành Công Gia Lai.

Địa chỉ: 561 Trần Hưng Đạo, phường Cheo Reo, thị xã Ayun Pa, tỉnh Gia Lai.

Ký hiệu nhận dạng địa chỉ sản xuất trên bao bì là chữ “F” sau ngày sản xuất.

Minh họa: NSX/MFG: dd.mm.yy F

Cơ sở 2: Công ty TNHH MTV đường Biên Hòa - Ninh Hòa.

Địa chỉ: Thôn Phước Lâm, xã Ninh Xuân, thị xã Ninh Hòa, tỉnh Khánh Hòa.

Ký hiệu nhận dạng địa chỉ sản xuất trên bao bì là chữ “D” sau ngày sản xuất.

Minh họa: NSX/MFG: dd.mm.yy D

Cơ sở 3: Công ty Cổ phần đường Biên Hòa - Phan Rang.

Địa chỉ: 160 Bác Ái, phường Đô Vinh, thành phố Phan Rang – Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận.

Ký hiệu nhận dạng địa chỉ sản xuất trên bao bì là chữ “E” sau ngày sản xuất.

Minh họa: NSX/MFG: dd.mm.yy E

Cơ sở 4: Công ty Cổ phần đường Nước Trong.

Địa chỉ: Xã Tân Hội, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh.



Ký hiệu nhận dạng địa chỉ sản xuất trên bao bì là chữ “H” sau ngày sản xuất.

Minh họa: NSX/MFG: dd.mm.yy H

Cơ sở 5: Công ty TNHH MTV Mía đường TTC Attapeu.

Địa chỉ: Bản Na Sước, huyện Phu Vông, tỉnh Attapeu, Lào.

Ký hiệu nhận dạng địa chỉ sản xuất trên bao bì là chữ “I” sau ngày sản xuất.

Minh họa: NSX/MFG: dd.mm.yy I

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

1. Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia

- QCVN 8-2:2011/BYT: Giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Hàm lượng Asen	mg/kg	≤ 1
2	Hàm lượng Chì	mg/kg	$\leq 0,5$
3	Hàm lượng Cadimi	mg/kg	≤ 1
4	Hàm lượng Thủy ngân	mg/kg	$\leq 0,05$
5	Hàm lượng Đồng	mg/kg	≤ 2

2. Thông tư của các bộ, ngành

- Quyết định số 46/2007/QĐ-BYT: Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm.

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Aflatoxin B1	$\mu\text{g/kg}$	≤ 5
2	Aflatoxin B1B2G1G2	$\mu\text{g/kg}$	≤ 15

- Thông tư 50/2016/TT-BYT: Quy định giới hạn tối đa dư lượng thuốc bảo vệ thực vật trong thực phẩm.

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	2,4 - D	mg/kg	$\leq 0,05$
2	Aldicarb	mg/kg	$\leq 0,1$
3	Azinphos - methyl	mg/kg	$\leq 0,2$
4	Cacbofuran	mg/kg	$\leq 0,1$
5	Chlorantraniliprole	mg/kg	$\leq 0,5$
6	Clothianidin	mg/kg	$\leq 0,4$
7	Cyhalothrin (bao gồm lambda-cyhalothrin)	mg/kg	$\leq 0,05$

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
8	Cypermethrins (bao gồm alpha- and zeta - cypermethrin)	mg/kg	≤ 0,2
9	Dicamba	mg/kg	≤ 1
10	Ethoprophos	mg/kg	≤ 0,02
11	Glyphosate	mg/kg	≤ 2
12	Imazapic	mg/kg	≤ 0,01
13	Isoxaflutole	mg/kg	≤ 0,01
14	Mesotrione	mg/kg	≤ 0,01
15	Novaluron	mg/kg	≤ 0,5
16	Propiconazole	mg/kg	≤ 0,02
17	Tebufozide	mg/kg	≤ 1
18	Trinexapac-ethyl	mg/kg	≤ 0,5

– Nghị định 43/2017/NĐ-CP: Nhân hàng hóa.

3. Tiêu chuẩn Quốc gia

– TCVN 7270:2003: Đường trắng và đường tinh luyện – Yêu cầu vệ sinh

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/10g	≤ 200
2	Nấm men	CFU/10g	≤ 10
3	Nấm mốc	CFU/10g	≤ 10
4	Hàm lượng sunphua dioxit (SO ₂)	mg/kg	< 10

4. Tiêu chuẩn nhà sản xuất

4.1. Các chỉ tiêu cảm quan:

- Trạng thái: Tinh thể sáng, tơi khô. Khi chịu lực nén, các tinh thể có thể bị nén lại và vón cục nhẹ, tơi ra khi có tác động lực.
- Mùi vị: Tinh thể và dung dịch đường trong nước cất có vị ngọt, không có mùi lạ, vị lạ.
- Dung dịch: dung dịch trong suốt khi pha với nước cất.

4.2. Các chỉ tiêu hóa lý:

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Đường Saccharose (Pol)	%	≥ 99,7

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
2	Sự giảm khối lượng khi sấy ở 105 ⁰ C trong 3h (độ ẩm)	%	≤ 0,07
3	Độ màu	ICUMSA	≤ 200
4	Hàm lượng tro dẫn điện	%	≤ 0,07
5	Hàm lượng đường khử	%	≤ 0,1

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.


 Giới thiệu ngày 20 tháng 12 năm 2018
 ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN
 TNHH MTV (K) PH. đóng dấu
 THÀNH THÁNH CÔNG
 GIA LAI
 Phan Văn Đức

600mm



TTC - GIA LAI

ĐƯỜNG KÍNH TRẮNG WHITE SUGAR

KHỐI LƯỢNG TỊNH (NET WEIGHT): **50 kg**

THÀNH PHẦN: ĐƯỜNG MÍA

SACCHAROSE ≥ 99.7 %

Sản phẩm của

CÔNG TY TNHH MTV THÀNH THÀNH CÔNG GIA LAI

561 Trần Hưng Đạo, Ayunpa, Gia Lai, Việt Nam

ĐT: (0269) 365 7288 . Website: www.ttcsgialai.com.vn



- SỬ DỤNG TRỰC TIẾP VÀ ĐÓNG TRONG CHẾ BIẾN THỰC PHẨM
 - TRÁNH NƠI ẨM, NHIỆT ĐỘ CAO VÀ DƯỚI ÁNH NẮNG MẶT TRỜI
 - SỬ DỤNG TỐT NHẤT TRƯỚC 02 NĂM KỂ TỪ NGÀY SẢN XUẤT
- BEST BEFORE 02 YEARS FROM PRODUCTION DATE



GIA LAI - ĐƯỜNG KÍNH TRẮNG

50 KG

GIA LAI - ĐƯỜNG KÍNH TRẮNG **50 KG**

NSX/MFG: dd/mm/yy ABC số seri D

30 mm

3 mm

KT3-07830BTP8

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

17/12/2018
Page 01/03

1. Tên mẫu
Name of sample : ĐƯỜNG KINI TRẮNG
2. Mô tả mẫu
Sample description : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / *Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.*
Mẫu đựng trong túi nhựa, không nhãn hiệu.
As received sample is contained in plastic bag, without label.
3. Số lượng mẫu
Quantity : 01
4. Ngày nhận mẫu
Date of receiving : 05/12/2018
5. Thời gian thử nghiệm
Testing duration : 06/12/2018 - 17/12/2018
6. Nơi gửi mẫu
Customer : CÔNG TY TNHH MTV THÀNH THẠNH CÔNG GIA LAI
561 Trần Hưng Đạo, Phường Cheo Reo, Thị Xã AyunPa,
Tỉnh Gia Lai
7. Kết quả thử nghiệm
Test results : Xem trang / *See page* 02 - 03/03

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm chỉ đúng; phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / *Test results are valid for the samples submitted sample(s) only.*
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm QL&TĐ (trang 3).
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
3. N/A: không áp dụng. / *Not applicable.*
4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
5. Sai không đảm bảo do mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95%. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95 % confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information.



7. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Giới hạn phát hiện <i>Limit of detection</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
7.1. Cảm quan/ <i>Sensory</i> • Trạng thái bên ngoài/ <i>Appearance</i> • Màu sắc / <i>Color</i> • Mùi Vị / <i>Odor & taste</i>	CBQCM-SW-L-023	-	Tinh thể / <i>Crystal</i> Màu trắng/ <i>White</i> Không có mùi lạ, vị ngọt đặc trưng <i>Free from foreign</i> <i>odor, sweet taste</i> 99,8
7.2. Độ Pol ở 20°C (°Z) <i>Polarization at 20°C</i>	GS 1/2/3/9 - 1 (2011) ICUMSA	-	
7.3. Hàm lượng đường khử tính theo khối lượng, % <i>Reducing sugar content (m/m)</i>	GS 2/3/9 - 5 (2011) ICUMSA	-	4,00 x 10 ⁻²
7.4. Hàm lượng tro dẫn điện tính theo khối lượng, % <i>Conductivity ash content (m/m)</i>	GS 2/3/9 - 17 (2011) ICUMSA	-	4,05 x 10 ⁻²
7.5. Độ ẩm tính theo khối lượng, % <i>Moisture content (m/m)</i>	GS 2/1/3/9 - 15 (2007) ICUMSA	-	1,60 x 10 ⁻²
7.6. Độ màu/ <i>Color</i> , IU	GS 2/3 - 9 (2005) ICUMSA	-	161
7.7. Hàm lượng tạp chất không tan, mg/kg <i>Insoluble matter content</i>	GS 2/3/9 - 19 (2007) ICUMSA	-	6,06
7.8. Hàm lượng chì, mg/kg <i>Lead content</i>	AOAC 2016 (999.11)	0,006	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.9. Hàm lượng cadimi, mg/kg <i>Cadmium content</i>	QTTN/KT3 083:2012	0,03	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.10. Hàm lượng arsen tổng số, mg/kg <i>Total arsenic content</i>	TCCVN 8427:2010	0,01	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.11. Hàm lượng thủy ngân, mg/kg <i>Mercury content</i>	QTTN/KT3 064:2016	0,015	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.12. Hàm lượng đồng, mg/kg <i>Copper content</i>	AOAC 2016 (999.11)	0,12	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.13. Hàm lượng sunphua dioxyt (SO ₂), mg/kg <i>Sulfur dioxide content</i>	GS 2/1/7/9 - 33 (2011) ICUMSA	-	4,66

TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3

QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3



Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 St., Dong Nai, Vietnam
CS lot, KI road, Cai Lay IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam

Tel: (84-28) 3829 4774
Tel: (84-251) 383 6212
Tel: (84-38) 3742 3160

Fax: (84-28) 3829 1012
Fax: (84-231) 383 6798
Fax: (84-28) 3742 3174

Website: www.qltest3.com.vn
E-mail: tr.ckh@qltest3.com.vn
E-mail: h.c.vinh@qltest3.com.vn



7. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Giới hạn phát hiện <i>Limit of detection</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
7.14. Hàm lượng aflatoxin, $\mu\text{g}/\text{kg}$ <i>Aflatoxin content</i>	TCVN 7596:2007		
• B ₁		0,25	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• B ₂		0,10	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• G ₁		0,25	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• G ₂		0,10	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.15. Hàm lượng aflatoxin B ₁ , $\mu\text{g}/\text{kg}$ <i>Aflatoxin B₁ content</i>	TCVN 7596:2007	0,25	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.16. Tổng số vi sinh vật hiếu khí, CFU/10 g <i>Total aerobic plate count</i>	GS 2/3 - 41 (2011) - ICUMSA 2017	-	$2,0 \times 10^1$
7.17. Tổng số nấm men, CFU/10 g <i>Total yeasts</i>	GS 2/3-47 (2015) - ICUMSA 2017	-	$6,0 \times 10^0$
7.18. Tổng số nấm mốc, CFU/10 g <i>Total moulds</i>	GS 2/3-47 (2015) - ICUMSA 2017	-	Nhỏ hơn 1 ^(*) <i>Less than</i>

Ghi chú/Notes: (*) Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 1 CFU/10 g khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa. *According to the test method, the result is expressed as less than 1 CFU/10 g when the dish contains no colony.*



Report N°: 18121400FA

Page N°: 1/ 5

Ho Chi Minh City, Date: December 14, 2018
TP. Hồ Chí Minh, Ngày 14/12/2018

ANALYSIS REPORT
BÁO CÁO PHẦN THÍCH

REF. NO.: FDL18/12828
Đơn hàng: FDL18/12828

CLIENT'S NAME : CÔNG TY TNHH MTV THÀNH THÀNH CÔNG GIA LAI
Tên khách hàng

CLIENT'S ADDRESS : 561 TRẦN HƯNG ĐẠO, PHƯỜNG CHEO REO, THỊ XÃ AYUN PA, TỈNH GIA LAI
Địa chỉ

The following sample(s) was/were submitted and identified by the client as:
Mẫu thử nghiệm được cung cấp và nhận dạng bởi khách hàng:

Sample description Mô tả mẫu	: SUGAR Đường
Number of sample Số lượng mẫu	: 01 sample 01 mẫu
Sample characterisation/ condition Tình trạng mẫu	: Sample (approx. 1kg) in plastic bag Mẫu (khoảng 1kg) chứa trong túi nhựa
Client's reference Chú thích của khách hàng	: ĐƯỜNG KÍNH TRẮNG
Date sample(s) received Ngày nhận mẫu	: December 07, 2018 07/12/2018
Testing period Thời gian thử nghiệm	: December 07 - December 14, 2018 07/12/2018 - 14/12/2018
Test requested Yêu cầu thử nghiệm	: As applicant's requirement Theo yêu cầu của khách hàng
Test result Kết quả kiểm nghiệm	: Please refer to the next page(s) Vui lòng tham khảo trang sau



SGS Vietnam Ltd.

18A Nguyen Thi Minh Khai St., Ward 6, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam
HCM Laboratory: 1 of 11/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh 1Z, Tay
Phan Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Vina-Tho Laboratory: Keller - VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra
Nuc 2 1Z, Phnom Thot Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam
(84-28) 3935 1920 (84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service (www.sgs.com/en/terms-and-conditions.html). Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and dispute resolution provisions.
This document is to be treated as original unless the printing of UCP 600. Any portion of this document is advised that information contained herein reflects the Company's findings at the time of its examination only and within the limits of client's instructions. If any, the Company's sole responsibility is to its client and that document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. The authenticity of this document may be verified at <https://www.sgs.com/en/verification>

DETAIL TEST RESULT(S)
KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Testing Analysis <i>Chi tiêu phân tích</i>	Method <i>Phương pháp</i>	Result <i>Kết quả</i>	Unit <i>Đơn vị</i>
1. Aldicarb <i>Aldicarb</i>	PrEN 15662:2017	Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.007	mg/kg
2. Aldicarb sulfone <i>Aldicarb sulfone</i>		Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.002	mg/kg
3. Aldicarb sulfoxide <i>Aldicarb sulfoxide</i>		Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.003	mg/kg
4. Aldicarb (sum of aldicarb and its sulfoxide, sulfone expressed as aldicarb) <i>Aldicarb (tổng của aldicarb, aldicarb sulfoxide và aldicarb sulfone quy về aldicarb)</i>		Not detected <i>Không phát hiện</i>	mg/kg
5. Azinphos-methyl <i>Azinphos-methyl</i>		Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.007	mg/kg
6. Carbofuran <i>Carbofuran</i>		Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.002	mg/kg
7. Carbofuran 3-OH <i>Carbofuran 3-OH</i>		Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.002	mg/kg
8. Carbofuran (sum of carbofuran (including any carbofuran generated from carbosulfan, benfuracarb or furathiocarb) and 3-OH carbofuran expressed as carbofuran) <i>Carbofuran (tổng của carbofuran (bao gồm carbofuran được sinh ra từ carbosulfan, benfuracarb hoặc furathiocarb) và carbofuran-3-OH quy về carbofuran)</i>		Not detected <i>Không phát hiện</i>	mg/kg
9. Chlorantraniliprole <i>Chlorantraniliprole</i>		Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.005	mg/kg


SGS Vietnam Ltd.

128 Nguyen Thi Minh Khai St., Ward 6, District 5, Ho Chi Minh City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh Iz, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea - VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 Iz, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam
 (+84 28) 3035 1920 (+84 28) 3035 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service (www.sgs.com/en/terms-and-conditions.aspx). Attention is drawn to the last paragraph of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein.
 This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of this document is advised that information contained herein reflects the Company's findings at the time of the laboratory work and within the limits of stated methodology, if any. The Company's sole responsibility is to its Client, and this document does not constitute proof of a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.
 The authenticity of this document may be verified at:
<https://sgs.com/en/copy-credentials/77a64444-4074-4074-4074-4074-4074>



Testing Analysis <i>Chi tiêu phân tích</i>	Method <i>Phương pháp</i>	Result <i>Kết quả</i>	Unit <i>Đơn vị</i>
10. Clothianidin <i>Clothianidin</i>	PrEN 15662:2017	Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.003	mg/kg
11. Cyhalothrin-lambda + Cyhalothrin-gamma (sum) <i>Cyhalothrin lambda + Cyhalothrin gamma (tổng)</i>		Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.003	mg/kg
12. Cypermethrine (sum of isomers) <i>Cypermethrine (tổng các đồng phân)</i>		Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.003	mg/kg
13. Ethoprophos <i>Ethoprophos</i>		Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.007	mg/kg
14. Isoxaflutole <i>Isoxaflutole</i>		Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.01	mg/kg
15. Mesotrione <i>Mesotrione</i>		Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.007	mg/kg
16. Novaluron <i>Novaluron</i>		Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.007	mg/kg
17. Propiconazole <i>Propiconazole</i>		Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.007	mg/kg
18. Tebufenozide <i>Tebufenozide</i>		Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.01	mg/kg
19. 2,4-D (sum of 2,4-D), its salts, its esters and its conjugates, expressed as 2,4-D) <i>2,4-D (tổng của 2,4-D, bao gồm muối, ester và các dạng liên kết của nó, quy về 2,4-D)</i>		BS EN 15662:2018, mod ⁽¹⁾	Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.01
20. Dicamba <i>Dicamba</i>	Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.01		mg/kg

**SGS Vietnam Ltd.**

198 Nguyễn Thị Minh Khai St., Ward 6, District 5, Ho Chi Minh City, Vietnam
LCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group ON III, Tân Bình IX, Tây
 Thanh Ward, Tân Phú Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Cần Thơ Laboratory: Korea - VN Incubator Park in Cần Thơ, Binh Th., Tân
 Ninh 2/17, Phước Thới Ward, Ô Môn Dist., Cần Thơ City, Vietnam
 (84-90) 3935 1820 (114-90) 3936 1821 www.sgs.vn

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service (www.sgs.com/en/Forms-and-Conditions.aspx). Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein.
 This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of this document is advised that information contained herein reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of checks and analyses, if any. The Company's sole responsibility is to its client and this document does not constitute parties to a transaction their assumption of their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document by a third party and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.
 The authenticity of this document may be verified at <https://sgsnet.sgs.com/en/vn/vn/verifydocument.html>.



Testing Analysis <i>Chỉ tiêu phân tích</i>	Method <i>Phương pháp</i>	Result <i>Kết quả</i>	Unit <i>Đơn vị</i>
21. Imazapic <i>Imazapic</i>	RG FN 15662:2018, môđ (1)	Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.01	mg/kg
22. Trifloxapac (sum of trifloxapac (acid), its salts and its esters: Trifloxapac ethyl, expressed as trifloxapac) <i>Trifloxapac (tổng của trifloxapac (axit), dạng muối và ester của nó, quy về trifloxapac)</i>		Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.01	mg/kg
23. Glyphosate <i>Glyphosate</i>	J. AOAC Int. 100 (2017) 631-639 (1)	Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.02	mg/kg

Note/Ghi chú:

- LOD – Limit of Detection/ *Giới hạn phát hiện*
- (1) The method is not currently within the ISO 17025 accreditation scope/ *Phương pháp chưa thuộc phạm vi công nhận ISO 17025*



SGS Vietnam Ltd.

108 Nguyễn Thị Minh Khai St., Ward 6, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, St. 18/5A, Group CN III, Tân Bình IZ, Tây
Thành Ward, Tân Phú Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Cần Thơ Laboratory: Korex – VN Incubator Park in Cần Thơ, 8th St., Trã
Nóc 2 IZ, Phước Thới Ward, O Môn Dist., Cần Thơ City, Vietnam
(84-29) 3935 1920 (84-26) 3935 1921 www.sgs.com

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service (www.sgs.com/en/terms-and-conditions.aspx). Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and procedures for dispute resolution therein.

This document is to be treated as an original unless the marking of other than any holder of this document is advised that information contained herein falls to the Company's knowledge at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The Company shall remain liable to its Client and this document does not constitute evidence to a third party from whom all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. The authenticity of this document may be verified at <http://www.sgs.com/en/vn/common/identifiers/authenticates/Certificates.aspx>.

26-C
TY
T N
HƯ
TCH



SGS

Report N°: 18121400FA

Page N°: 5/ 5

PHOTO APPENDIX PHỤ LỤC HÌNH ẢNH



REPORT RESULTS REFER TO SUBMITTED SAMPLE(S) ONLY AND SUCH SAMPLE(S) ARE RETAINED FOR 30 DAYS ONLY IF THERE ARE NO OTHER SPECIFIC STATEMENTS
Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu đã nhận tại phòng thí nghiệm và mẫu được lưu trữ trong vòng 30 ngày nếu không có thông báo đặc biệt khác

END OF THE REPORT

Signed for and on behalf of
SGS Vietnam LTD
Thay Mặt Công ty SGS Việt Nam
Lâm Văn Xứ



Lâm Văn Xứ
Trưởng Phòng Thí Nghiệm Thực Phẩm



SGS Vietnam Ltd.

1518 Nguyen Thi Minh Khai St., Ward 6, District 5, Ho Chi Minh City, Vietnam
HCM Laboratory, Lot III/21, St. 13/5A, Group CN III, Tan Binh 17, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Cin The Laboratory, Korea - VN Incubator Park in Oan Tho, 801 St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Man Dist., Can Tho City, Vietnam
(84 28) 3936 1020 (84 28) 3936 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service (<http://www.sgs.com/en/2/200001140026>). Attention is drawn to the limitations of liability, jurisdiction and jurisdictional laws established therein.
This document is for internal use only and is not intended for external use. Any failure of this document is subject to the information contained herein reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions. If any, the Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction contracts. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and liable to prosecution to the fullest extent of the law.
The validity of this document may be verified at: <https://sgs.com/en/2/common/certificate/authenticities/Certificate.jsp>.